

1	IZVORNIK / ORIGINAL	1. Imatelj / Holder	POTVRDA / CERTIFICATE		Br. / No	
			Ne koristi se izvan RH / Not for use outside Croatia			
			☐ Potvrda za komercijalno korištenje / Certificate for commercial activities ☐ Potvrda za izvoz / Certificate for export ☐ Potvrda za premještaj živih primjeraka / Certificate for movement of live specimens			
			Zakon o prekograničnom prometu i trgovini divljim vrstama Act on transboundary movement and trade in wild species			
1		2. Odobrena lokacija za žive primjerke strogo zaštićenih zavičajnih vrsta / Authorized location for live specimens of strictly protected native species	 MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I PRIRODE UPRAVA ZA ZAŠTITU PRIRODE MINISTRY OF ENVIRONMENTAL AND NATURE PROTECTION NATURE PROTECTION DIRECTORATE Ulica Republike Austrije 14, HR-10000 Zagreb			
			3. Opis primjeraka (uključujući oznake, spol/datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)		4. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	5. Količina / Quantity
			6. Podrijetlo / Source		7. Država podrijetla / Country of origin	
			8. Dopuštenje br. / Permit No		9. Datum izdavanja / Date of issue	
10. Znanstveni naziv vrste / Scientific name of species						
11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species						
12. Ovim se potvrđuje da su gore opisani primjerci / It is hereby certified that the specimens described above: ☐ uzeti iz prirode u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were taken from the wild in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force ☐ uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi primjerci / are captive born and bread or artificially propagated specimens ☐ stečeni u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were acquired in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force ☐ uneseni u Republiku Hrvatsku / were introduced into the Republic of Croatia						
13. Ovaj dokument izdaje se u svrhu / This document is issued for the purpose of: ☐ potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava komercijalno koristiti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be commercially used has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force ☐ potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava (ponovo) izvesti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force ☐ odobrenja premještaja živih primjeraka strogo zaštićenih zavičajnih vrsta unutar Republike Hrvatske s lokacije navedene u dopuštenju / authorizing the movement within the Republic of Croatia of live specimens of strictly protected native species from the location indicated in the permit						
14. Posebni uvjeti / Special conditions ☐ Potvrda vrijedi samo za imatelja navedenog u polju 1 / Certificate is valid only for the holder named in box 1						
Mjesto i datum / Place and dateIme odgovorne osobe / Name of issuing officialPotpis i službeni pečat / Signature and official stamp						

Upute i objašnjenja / Instructions and explanations

1. **Puni naziv i adresa imatelja potvrde, a ne zastupnika.** / Full name and address of the holder of the certificate, not of an agent.
2. **Ispunjava se samo ako je na dopuštenju izdanom temeljem Zakona o zaštiti prirode ili ovoga Zakona za navedene primjerke propisana lokacija na kojoj moraju boraviti. Svako preseljenje, osim radi hitne veterinarske intervencije i uz uvjet da primjerci budu vraćeni izravno na propisanu lokaciju, mora prethodno odobriti nadležno upravno tijelo.** / Only to be completed if an authorised address is prescribed in the permit issued under the Nature Protection Act or this Act. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location, from the location indicated shall then be subject to prior authorisation from the competent management authority.
3. **Opis primjerka mora biti što precizniji i za žive primjerke životinja uključuje vrstu i broj jedinstvene oznake, točnu ili procijenjenu dob te spol jedinke.** / Description of concerned specimen must be as precise as possible and for live animal specimens includes type and identification number of the unique mark, exact or estimated age and sex of the animal.
- 4./5. **Koriste se međunarodne SI jedinice za količinu ili neto masu.** / Use the international SI units for quantity or net mass.
6. **Odabire se jedan od sljedećih kôdova za oznaku podrijetla:** / Use one of the following codes to indicate the source:
 - W – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih vrsta uzeti iz prirode** / Specimens of strictly protected native species taken from the wild
 - D – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih životinjskih i biljnih vrsta uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi za komercijalne svrhe, te njihovi dijelovi i derivati** / Specimens of strictly protected native species of animals and plants bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - A – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih biljnih vrsta umjetno razmnoženi za nekomercijalne svrhe, te njihovi dijelovi i derivati** / Specimens of strictly protected native species of plants artificially propagated for non-commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - C – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih životinjskih vrsta uzgojeni u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe, te njihovi dijelovi i derivati** / Specimens of strictly protected native species of animals bred in captivity, as well as parts and derivatives thereof
 - U – **Podrijetlo nepoznato (mora biti obrazloženo)** / Source unknown (must be justified)
 - I – **Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci** / Confiscated or seized specimens
7. **Država podrijetla je država u kojoj su primjerci uzeti iz prirode, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
8. **Navodi se broj dopuštenja ili potvrde države podrijetla, ako postoji.** / Number of permit/certificate of the country of origin (if applicable).
9. **Datum izdavanja dopuštenja ili potvrde države podrijetla, ako postoji.** / Date of issuance of permit/certificate of the country of origin (if applicable).
10. **Znanstveni naziv mora biti u skladu sa standardnim izvorima za nomenklaturu.** / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature.
12. **Označeno polje se odnosi na jedinku iz zahtjeva.** / Ticked box applies to the specimen from the application.
13. **Označeno polje odnosi se na svrhu tražene potvrde.** / Ticked box indicates the purpose of the requested certificate.
14. **Navode se uvjeti na koje treba obratiti posebnu pozornost.** / Conditions on which special attention should be given are indicated.

Uputa o pravnom lijeku / Instruction of legal remedy:

Protiv ovog akta žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor. / Against this decision appeal is not allowed, but an administrative dispute may be initiated.

KOPIJA ZA TIJELO KOJE IZDAJE POTVRDU /
COPY for the issuing authority

2

2

1. Imatelj / Holder	POTVRDA / CERTIFICATE Ne koristi se izvan RH / Not for use outside Croatia		Br. / No
	☐ Potvrda za komercijalno korištenje / Certificate for commercial activities ☐ Potvrda za izvoz / Certificate for export ☐ Potvrda za premještaj živih primjeraka / Certificate for movement of live specimens		
	Zakon o prekograničnom prometu i trgovini divljim vrstama Act on transboundary movement and trade in wild species		
	 MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I PRIRODE UPRAVA ZA ZAŠTITU PRIRODE MINISTRY OF ENVIRONMENTAL AND NATURE PROTECTION NATURE PROTECTION DIRECTORATE Ulica Republike Austrije 14, HR-10000 Zagreb		
2. Odobrena lokacija za žive primjerke strogo zaštićenih zavičajnih vrsta / Authorized location for live specimens of strictly protected native species	3. Opis primjeraka (uključujući oznake, spol/datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)	4. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	5. Količina / Quantity
		6. Podrijetlo / Source	
		7. Država podrijetla / Country of origin	
		8. Dopuštenje br. / Permit No	9. Datum izdavanja / Date of issue
10. Znanstveni naziv vrste / Scientific name of species			
11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species			
12. Ovim se potvrđuje da su gore opisani primjerci / It is hereby certified that the specimens described above: ☐ uzeti iz prirode u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were taken from the wild in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force ☐ uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi primjerci / are captive born and bread or artificially propagated specimens ☐ stečeni u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were acquired in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force ☐ uneseni u Republiku Hrvatsku / were introduced into the Republic of Croatia			
13. Ovaj dokument izdaje se u svrhu / This document is issued for the purpose of: ☐ potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava komercijalno koristiti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be commercially used has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force ☐ potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava (ponovo) izvesti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force ☐ odobrenja premještaja živih primjeraka strogo zaštićenih zavičajnih vrsta unutar Republike Hrvatske s lokacije navedene u dopuštenju / authorizing the movement within the Republic of Croatia of live specimens of strictly protected native species from the location indicated in the permit			
14. Posebni uvjeti / Special conditions ☐ Potvrda vrijedi samo za imatelja navedenog u polju 1 / Certificate is valid only for the holder named in box 1			
Mjesto i datum / Place and dateIme odgovorne osobe / Name of issuing officialPotpis i službeni pečat / Signature and official stamp			

Upute i objašnjenja / Instructions and explanations

1. **Puni naziv i adresa imatelja potvrde, a ne zastupnika.** / Full name and address of the holder of the certificate, not of an agent.
2. **Ispunjava se samo ako je na dopuštenju izdanom temeljem Zakona o zaštiti prirode ili ovoga Zakona za navedene primjerke propisana lokacija na kojoj moraju boraviti. Svako preseljenje, osim radi hitne veterinarske intervencije i uz uvjet da primjerci budu vraćeni izravno na propisanu lokaciju, mora prethodno odobriti nadležno upravno tijelo.** / Only to be completed if an authorised address is prescribed in the permit issued under the Nature Protection Act or this Act. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location, from the location indicated shall then be subject to prior authorisation from the competent management authority.
3. **Opis primjerka mora biti što precizniji i za žive primjerke životinja uključuje vrstu i broj jedinstvene oznake, točnu ili procijenjenu dob te spol jedinke.** / Description of concerned specimen must be as precise as possible and for live animal specimens includes type and identification number of the unique mark, exact or estimated age and sex of the animal.
- 4./5. **Koriste se međunarodne SI jedinice za količinu ili neto masu.** / Use the international SI units for quantity or net mass.
6. **Odabire se jedan od sljedećih kôdova za oznaku podrijetla:** / Use one of the following codes to indicate the source:
 - W – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih vrsta uzeti iz prirode** / Specimens of strictly protected native species taken from the wild
 - D – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih životinjskih i biljnih vrsta uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi za komercijalne svrhe, te njihovi dijelovi i derivati** / Specimens of strictly protected native species of animals and plants bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - A – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih biljnih vrsta umjetno razmnoženi za nekomercijalne svrhe, te njihovi dijelovi i derivati** / Specimens of strictly protected native species of plants artificially propagated for non-commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - C – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih životinjskih vrsta uzgojeni u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe, te njihovi dijelovi i derivati** / Specimens of strictly protected native species of animals bred in captivity, as well as parts and derivatives thereof
 - U – **Podrijetlo nepoznato (mora biti obrazloženo)** / Source unknown (must be justified)
 - I – **Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci** / Confiscated or seized specimens
7. **Država podrijetla je država u kojoj su primjerci uzeti iz prirode, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
8. **Navodi se broj dopuštenja ili potvrde države podrijetla, ako postoji.** / Number of permit/certificate of the country of origin (if applicable).
9. **Datum izdavanja dopuštenja ili potvrde države podrijetla, ako postoji.** / Date of issuance of permit/certificate of the country of origin (if applicable).
10. **Znanstveni naziv mora biti u skladu sa standardnim izvorima za nomenklaturu.** / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature.
12. **Označeno polje se odnosi na jedinku iz zahtjeva.** / Ticked box applies to the specimen from the application.
13. **Označeno polje odnosi se na svrhu tražene potvrde.** / Ticked box indicates the purpose of the requested certificate.
14. **Navode se uvjeti na koje treba obratiti posebnu pozornost.** / Conditions on which special attention should be given are indicated.

Uputa o pravnom lijeku / Instruction of legal remedy:

Protiv ovog akta žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor. / Against this decision appeal is not allowed, but an administrative dispute may be initiated.

3

ZAHTJEV / APPLICATION

3

1. Imatelj / Holder		POTVRDA / CERTIFICATE	
		Ne koristi se izvan RH / Not for use outside Croatia	
		☐ Potvrda za komercijalno korištenje / Certificate for commercial activities ☐ Potvrda za izvoz / Certificate for export ☐ Potvrda za premještaj živih primjeraka / Certificate for movement of live specimens	
		Zakon o prekograničnom prometu i trgovini divljim vrstama Act on transboundary movement and trade in wild species	
2. Odobrena lokacija za žive primjerke strogo zaštićenih zavičajnih vrsta / Authorized location for live specimens of strictly protected native species		 MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I PRIRODE UPRAVA ZA ZAŠTITU PRIRODE MINISTRY OF ENVIRONMENTAL AND NATURE PROTECTION NATURE PROTECTION DIRECTORATE Ulica Republike Austrije 14, HR-10000 Zagreb	
3. Opis primjeraka (uključujući oznake, spol/datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)		4. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	5. Količina / Quantity
		6. Podrijetlo / Source	
		7. Država podrijetla / Country of origin	
		8. Dopuštenje br. / Permit No	9. Datum izdavanja / Date of issue
10. Znanstveni naziv vrste / Scientific name of species			
11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species			
12. Ovim potvrđujem da su gore opisani primjerci / I hereby certify that the specimens described above: ☐ uzeti iz prirode u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were taken from the wild in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force ☐ uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi primjerci / are captive born and bread or artificially propagated specimens ☐ stečeni u Republici Hrvatskoj u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / were acquired in the Republic of Croatia in accordance with the nature protection legislation in force ☐ uneseni u Republiku Hrvatsku / were introduced into the Republic of Croatia			
13. Ovaj dokument tražim u svrhu / I request a document for the purpose of: ☐ potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava komercijalno koristiti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be commercially used has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force ☐ potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava (ponovo) izvesti stečen u skladu s važećim propisima iz područja zaštite prirode / confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the nature protection legislation in force ☐ odobrenja premještaja živih primjeraka strogo zaštićenih zavičajnih vrsta unutar Republike Hrvatske s lokacije navedene u dopuštenju / authorizing the movement within the Republic of Croatia of live specimens of strictly protected native species from the location indicated in the permit			
14. Napomene / Remarks: Prilažem potrebne dokumentirane dokaze i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju, točni. Izjavljujem da zahtjev za potvrdu za navedene primjerke nije ranije bio odbijen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a certificate for the above specimens was not previously rejected.			
Mjesto i datum / Place and date Ime podnositelja zahtjeva / Name of applicant Potpis i pečat / Signature and stamp			

Upute i objašnjenja / Instructions and explanations

1. **Puni naziv i adresa imatelja potvrde, a ne zastupnika.** / Full name and address of the holder of the certificate, not of an agent.
2. **Ispunjava se samo ako je na dopuštenju izdanom temeljem Zakona o zaštiti prirode ili ovoga Zakona za navedene primjerke propisana lokacija na kojoj moraju boraviti. Svako preseljenje, osim radi hitne veterinarske intervencije i uz uvjet da primjerci budu vraćeni izravno na propisanu lokaciju, mora prethodno odobriti nadležno upravno tijelo.** / Only to be completed if an authorised address is prescribed in the permit issued under the Nature Protection Act or this Act. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location.
3. **Opis primjerka mora biti što precizniji i za žive primjerke životinja uključuje vrstu i broj jedinstvene oznake, točnu ili procijenjenu dob te spol jedinke.** / Description of concerned specimen must be as precise as possible and for live animal specimens includes type and identification number of the unique mark, exact or estimated age and sex of the animal.
- 4./5. **Koristiti međunarodne SI jedinice za količinu ili neto masu.** / Use the international SI units for quantity or net mass.
6. **Izabrati jedan od sljedećih kôdova za oznaku podrijetla:** / Use one of the following codes to indicate the source:
 - W – **Primjerci strogo zaštićenih zavičajnih vrsta uzeti iz prirode** / Specimens of strictly protected native species taken from the wild
 - D – **Strogo zaštićene zavičajne životinjske i biljne vrste koje su uzgojene u zatočeništvu za komercijalne svrhe, kao i njihovi dijelovi i derivati** / Strictly protected native species of animals and plants bred in captivity for commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - A – **Strogo zaštićene zavičajne biljne vrste umjetno razmnožene za nekomercijalne svrhe te njihovi dijelovi i derivati** / Strictly protected native species of plants artificially propagated for non-commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof
 - C – **Strogo zaštićene zavičajne životinjske vrste uzgojene u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe kao i njihovi dijelovi i derivati** / Strictly protected native species of animals bred in captivity, as well as parts and derivatives thereof
 - U – **Podrijetlo nepoznato (mora biti obrazloženo)** / Source unknown (must be justified)
 - I – **Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci** / Confiscated or seized specimens
7. **Država podrijetla je država u kojoj su primjerci uzeti iz prirode, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
8. **Naveći broj dopuštenja ili potvrde države podrijetla ako postoji.** / Number of permit/certificate of the country of origin.
9. **Datum izdavanja dopuštenja ili potvrde države podrijetla ako postoji.** / Date of issuance of permit/certificate of the country of origin.
10. **Znanstveni naziv mora biti u skladu sa standardnim izvorima za nomenklaturu.** / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature.
12. **Označiti polje koje se odnosi na jedinku iz zahtjeva.** / Tick the box that applies to the specimen from the application.
13. **Označiti polje koje se odnosi na svrhu tražene potvrde.** / Tick the box that applies to the purpose of the requested certificate.
14. **Naveći ako postoje neke napomene na koje se treba obratiti posebna pozornost.** / Indicate if there are some notes on that should be given special attention.